

Milica Đurić

REČNIK SKRAĆENICA I IZRAZA UZ DRAMU NACIJA DEGENERACIJA

Upozorenje:

Ova drama može prouzrokovati delimični poremećaj govora i jezika i dovesti do trajnog oštećenja mozga. Pre čitanja detaljno proučiti uputstvo. O indikacijama, merama opreza i neželjenim reakcijama na dramu, posavetujte se sa svojim psihologom ili psihijatrom.

Napomena:

Svi likovi u drami su stvarni. Svaka podudarnost u pojedinim situacijama je namerna.

Uputstvo za čitanje drame:

Čitaj kako je napisano. Zbog pravilnog izgovora, engleski jezik čitati u originalu.

Rečnik skraćenica i izraza

Abb - ako bude, bude

Abdejtovan - (eng. Update) žargonski u toku

Adovati - (eng. Add) dodati

After - (eng. After) skupljanje posle izlaska, obično kod nekog kući

Agroseksualac - tip muškarca „seljačke lepote“

Aka - (eng. Also Known As) kao

Akaunt - (eng. Account) nalog

Akcijati - biti u akciji

Aksesoar - (eng. Accessory) modni detalj

Aut - (eng. Out) staromodan

Outfit - (eng. Outfit) odeća, garderoba

Baj - (eng. By) iz

Balavander - balavac, obično maloletnik

Bataljonka - tip devojke kojoj nije dovoljan ni ceo bataljon

- Bedak** - loše raspoloženje
Bekstejdž - (eng. Backstage) iza bine, pozadi
Bembara - BMW
Bemviška - BMW iz milošte
Biliviti - (eng. Believe) verovati
Bizi - (eng. Busy) zauzeta obavezama
Bjuti - (eng. Beauty) lep, lepota
Bleja - danguba
Blok - (eng. Block) blokirati, onemogućiti
Blondina - plavuša
BMW - vrsta koktela
Boxer - (eng.) vrsta koktela
Bomba - tip devojke neopisive lepote i/ili građe
Bos - (eng. Boss) gazda, glavni
Brendi - (eng. Brand) brendirano, markirano
Bruka - izraz za nešto mnogo dobro
Brutalno - izraz za nešto mnogo dobro
BTW - (eng. By The Way) uzgred, buđi rečeno
Buk - (eng. Book) album s nalepljenim fotografijama
Bzvz - bezveze
Ccccc... - cuktati
Cevke - devojke u pogrđnom smislu reči
Cirka - pijanka u umerenoj količini
Cm - centimetar
Čet - (eng. Chat) ćaskanje, dopisivanje
Ćeš - hoćeš
Daun - (eng. Down) loše raspoloženje
De-em sat - (DM Sat) satelitska muzička televizija Dragane Mirković
Dns - danas
Dobrovoljke - tip devojaka koje daju dobre volje
Dođoške - osobe koje su skoro došle iz sela u grad
Dolčeva kolekcija - kolekcija marke „Dolce & Gabbana“
Dostojevski - tip muškarca do sto kila
Ds - gde si
Dudl-dudl - pušenje, oralni seks
Dunavski biser - voda sa česme

Dž - džabe

Džadža - jaja

Džoni Bravo - lik iz crtanog filma

Eks bf - (eng. Ex Boyfriend) bivši dečko

Ekser - ekstazi

Ekstra - (eng. Extra) u žargonu izraz za nešto mnogo dobro

Ekšli - (eng. Actually) zapravo

Fak of - (eng. Fuck Off) odjebi

Fensi - (eng. Fancy) moderno ili u žargonu izraz za nešto mnogo dobro

Fešn - (eng. Fashion) moderan

Filing - (eng. Feeling) osećaj

Folover - (eng. Follower) pratilac

Fotkanje - (eng. Photo) slikanje, fotografisanje

Fotošopirati - (eng. Photoshop) obraditi slike u programu fotošop

Frapučino - nešto između frapea i kapučina, zapravo tako nešto u ugostiteljstvu ne postoji

Frendli - (eng. Friendly) prijateljski

Frik - (eng. Freak) nakaza

Garnizonka - tip devojke kojoj nije dovoljan ni ceo garnizon

God - godina

Go-Go Trance - komercijalni trance koji podrazumeva go-go igračice

Good Luck - (eng.) srećno!

Good morning! Rise and shine - (eng.) dobro jutro! Buđenje!

Gorgonzolica - prljavština na koži, koja se pojavljuje posle dužeg ne-kupanja

Grabulje - dugi veštački nokti

Grandovka - tip devojke koja sluša „Grand Production“

GTF - (eng. Get The Fuck) jebi se

Gudra - droga

Ha-te-ze oprema - (HTZ ili Higijensko-Tehnička Zaštita) u žargonu zakopčana do grla

Hau jes nou - (eng. How, Yes, No) u žargonu kako da ne

Hennessy - vrsta konjaka

Hevijana - (eng. Heavy) teško, uzbudljivo veče

Hevi smoriša - (eng. Heavy) težak smor, dosadan

Hića - hitno

Hilovati - (eng. Heal) lečiti, zalečiti

Honorarčiti - varati

Ikserice - noge oblika slova X

I'm still here and I will be forever and ever, so evil just die now - (eng.) još uvek sam tu i biću uvek i zauvek, tako da zli, umrite sad

Invajtovati - (eng. Invite) pozvati na neki događaj

Isfuran - neko ko više nije privlačan, zanimljiv

Ispračkati - izjebati na brzaka

Isprimati se - ložiti se, zaljubiti se

Ivent - (eng. Event) događaj

Iznabadati - izudarati

Iznabadati - u ovom slučaju znači jebati nešto

Izvaliti - opaziti, obratiti pažnju

Jbg - jebiga

Jer - mutirani oblik postavljanja pitanja

Jes - (eng. Yes) da

Kafićar - onaj koji drži kafić ili više kafića

Kašikara - onaj koji kašira, odbacuje

Kaveruša - (eng. Cover) devojka koja stalno menja profilnu sliku na društvenim mrežama

Keramičar - tip muškarca sa pločicama, to jest trbušnjacima

Keramika - pločice, to jest trbušnjaci na stomaku

Kežual - (eng. Casual) neformalan

Kg - kilogram

Kiss - (eng.) poljubac

Kliktavo - pregledljivo kliktanjem

Kokica - kokain iz milošte

Koment - (eng. Comment) komentar

Kontati - shvatati, razumeti

Kosmo - (eng. Cosmopolitan) vrsta koktela

Kosmopoliten - (eng. Cosmopolitan) svetski čovek

Koza nostra - (ita. Cosa Nostra) naša stvar

Kul - (eng. Cool) opušten

Kvoter - četvrtina grama, obično heroina ili kokaina

Lajf-end-stajl - (eng. Life And Style) život i stil

Lajk - (eng. Like) sviđanje

Lajk a diva - (eng. Like A Diva) kao diva

Новоречје 4

Lakostice - patike marke „Lacoste“

Laver - (eng. Lover) ljubavnik

LOL - (eng. Laughing Out Loud ili Lots Of Laugh) izraz za smejanje

Louliz - (eng. Lollies) bombonice, lizalice, u žargonu izraz za ekstazi ili LSD

Luk - (eng. Look) izgled

Ljub - poljubac

Majbah - (nem. Maybach) tip automobila Mercedes S 500 Maybach

Maks - maksimum

Makserice - linija patika „Air Max“ marke „Nike“

Manijačiti - forsirati nešto

Mawa - mala

Mejk ap - (eng. Make-Up) šminka

Mejlati - (eng. Mail) poslati poruku preko mejla

Min - minimum

Mob - mobilni

Msm - mislim

Mukica - jadničak

My coffe time routine - (eng.) rutina ispijanja kafe, takođe praćeno snimanjem

My devil six six six nail - (eng.) moj đavolski 666 nokat

My Space, Facebook, Instagram, Badoo, Skype, WhatsApp, Snapchat, Vajber, SMS, mejlovi - društvene mreže i oblici virtualne komunikacije

Nabaciti boju - pocrneti, obično u solarijumu

Na entu - ne zna se koliko

Naj - najbolji

Najkice - patike marke „Nike“

Najnajnije - izraz za nešto mnogo dobro

Nekst tajm - (eng. Next Time) sledeći put

Nevideno - viđen u najboljem izdanju

Nik - (eng. Nickname) nadimak

Nkd - nekada

Nmg - ne mogu

Nmj nkd - nemoj nikada

Nmp - nemam pojma

Npr - na primer

Nvm - (eng. Nevermind) nebitno

- Nznm** - ne znam
Nzs - nije za seljaka
Nju - (eng. New) novi
Odfakiraj - (eng. Fuck) odjebi
Odg - odgovori
Odskenirati - odgledati od glave do pete
Off - (eng.) slobodan, bez obaveza
Ofkors - (eng. Of Course) naravno
OMG - (eng. Oh, My God) o, moj Bože
Opš - opušteno
Oš - osnovna škola
Otp - otprilike
Overiti - u ovom slučaju znači proveriti, obratiti pažnju na nešto
Ozb - ozbiljno
Paliti - otići
Paljba - razlaz
Partijati - (eng. Party) provoditi se
Perfekt - (eng. Perfect) perfektno, savršeno
Personaliti - (eng. Personality) ličnost
Personalizovanu - ličnu
Pliz - (eng. Please) molim te
Plz - (eng. Please) molim te
Po difoltu - (eng. Default) po pravilu
Pol min - pola minuta
Porukirati - razmenjivati sms poruke
Positive minds - (eng.) pozitivne misli
Poz - poziv
Pozz - pozdrav
Prišiti - pronaći frajera za to večer
Pro - profesionalno
Profi - profesionalno
Profiluša - devojka koja stalno menja profilnu sliku na društvenim mrežama
Prženica - onaj ko se prži, loži na nekog
Pumerice - patike marke „Puma“
Radolajka - tip devojke koja rado lajkuje
Rej-čoban - naočare marke „Ray Ban“ koje smešno izgledaju na nekome

- Rezanci** - toliko masna kosa, da je počela da se odvaja na pramenove
- Rileks** - (eng. Relax) relaksacija, opuštanje
- Sajlent** - (eng. Silent) bez tona
- Sakaćenje** - alkoholisanje u preteranoj meri
- Sek** - sekunde
- Seleb** - (eng. Celebrity) poznata ličnost, u skraćenom obliku
- Selebriti** - (eng. Celebrity) poznata ličnost
- Selfi** - (eng. Selfie) fotografisati samog sebe ili sebe sa drugim osobama
- Siledžijka** - uska uz telo muška majica
- Simpa** - (eng. Sympathy) simpatičan
- Singlica** - (eng. Single) tip devojke bez momka
- Skrndeljke** - devojke u pogrđnom smislu reči
- Smaraljka** - dosadna osoba
- Sms** - es-em-es poruka
- Smuti čelendž** - (eng. Smoothie Challenge) neka vrsta igre, gde jedan drugog izazivaju šta će ko da radi, a sve to je praćeno snimanjem
- Snikpik** - (eng. Sneak Peek) prilika da se vidi nešto pre nego što je postalo zvanično dostupno
- Snimiti** - zapaziti
- So heavy** - (eng.) isuviše teško
- Somerzbaj** - (dan. Somersby) somerzbi
- Sori** - (eng. Sorry) izvini
- Soriška** - (eng. Sorry) izvini od milošte
- Sove** - devojke u pogrđnom smislu reči
- Spešl edišn** - (eng. Special Edition) specijalno izdanje
- Spid** - (eng. Speed) žurba, brzina
- Spika** - (eng. Speak) razgovor
- Splavaruša** - tip devojke koja izlazi po splavovima
- Spucati** - pogoditi
- Staniška** - stan iz milošte
- Stilovati** - (eng. Steal) ukrasti
- Stokovati** - (eng. Stock) u žargonu pratiti
- Strava** - izraz za nešto mnogo dobro
- Strendžeri** - (eng. Stranger) stranci
- Subotari** - tip ljudi koji izlaze samo subotom ili vikendom
- Sumica** - cena

- Supportovati** - (eng. Support) podržati
Surprajz - (eng. Surprise) iznenađenje!
Svj - svejedno
Šbb kbb - šta bi bilo kad bi bilo
Šerovati - (eng. Share) podeliti
Šerpica - neko ko se vodi svuda za sobom, bez volje onog drugog
Škartirati - (eng. Skart) odbaciti
Štangle - devojke u pogrdnom smislu reči
Štikletati - nespretno hodati na štiklama
Šulja na botaniku - košulja sa cvetnim ili biljnim dezenom
Švica - Švajcarska
Tagovati - (eng. Tagg) označiti sebe ili drugog na fotografiji
Talasati - ramenima zabacivati pri hodanju, praviti se važan
Teddy bear - (eng.) plišani meda
Tenkre - (šatr.) kreten
Ten kveščns - (eng. Ten Questions) deset pitanja
That's me - (eng.) to sam ja
The best friend - (eng.) najbolja drugarica
Tiger style - (eng.) stil mačkice tigrice
Tipovati - pretpostavljati
Tlf - telefon
Tnx - (eng. Thanks) hvala
Torima - matori
Trendi - (eng. Trendy) pomodaran, u trendu
Tzv - takozvani
Udara se k'o singerica - tip „lake“ devojke koja se rado, obično i dobro jebe
U fulu - (eng. Full) potpuno
Ufurati - ući negde nepozvan
Ugsice - čizme marke „Ugg“ koje se nose na +/- 40
Uhakovati - ući nekom u profil, bez njegovog znanja
Upiš - nešto tako smešno, da se upiškiš od smeha
Upsić - ups!
Ustaša - tip muškarca sa velikim ustima
Utoka - vatreno oružje
Užasnuti - iznenaditi
Vc - (eng. WC) toalet, ve-ce

Новоречје 4

Vč - večē

Včrs - večeras

Veltšmerc - (nem. Weltschmerz) ili svetska bol. Osećaj tuge zbog zla u svetu, često predstavlja melanholični i pesimistički stav

Viberovati - dopisivati se preko vibera

Vintejdž - (eng. Vintage) nešto što datira iz nekog prethodnog vremena

Vju - (eng. View) pregled

Vlog - video blog

Vrh - izraz za nešto mnogo dobro

Vrj - verujem

Vrvt - verovatno

V.S.O.P. - (eng. Very Superior Old Pale) oznaka kvaliteta konjaka

Vtnns - volim te najviše na svetu

We are all superhumans - (eng.) svi smo mi nadljudi

Whatever - (eng.) kako god

What's up - (eng.) šta se dešava

WTF - (eng. What The Fuck) šta koj kurac

X5 - tip automobila marke BMW

You are my favourity favorite - (eng.) omiljena od omiljenih

You crazy - (eng.) ludaku

Zabagovati - (eng. Bug) zbuniti

Zabosti - sestiti u kafić ili negde gde je udobno

Zajeb - preći se, prevariti se, loše proceniti

Zeka peka - zezanje, šala

Zenba - (šatr.) bazen

Zika - muzika

Zipa - (šatr.) pazi!

Zmaj - tip devojke neopisive lepote i/ili građe

Zuja - obilaženje više mesta, bez nekog cilja

ZZZ - Spavati

Žasu - (šatr.) užas

Žešće - izraz za nešto mnogo dobro

Žurkati se - ići na žurke